FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 161 Huntingdon — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Huntingdon T.P. — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Wm Anderson {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 161 Enu. 16

CINQUIÈME R... DU CANA...

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. INFIRMITÉS.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of Abode. (Township or parish, city, town or village, and lot number (if in township or parish); street and number (if in town or city); or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village, rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State where person is employed, as "mill," "farm," "foundry shop," "in drug store," etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "moulin à scie," "fonderie," "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier.	Hours of work per day. Heure de travail par journée à l'emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation. Heure de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other employments. Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour. Taux du gain par heure, lorsque employé à l'heure.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of children over 16 years of age at Commercial College or University. Coût de l'instruction en 1910 des enfants agés de plus de 16 ans, au Collège Commercial ou à l'Université.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		" Gilchrist W.	Huntingdon T.P.	m	Son	S	June	1898	12	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Income	Unc															10	yes	yes	E			
		" John Francis	"	m	Son	S	June	1898	12	Quebec			French	Canadian	R Catholic	School	nig															10	yes	yes	E			
92	95	Pelletier William	"	m	Head	M	Dec	1846	64	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Farmer	Unc																no	no	F & E			
		" Célina	"	f	Wife	M	Jan	1848	63	Quebec			French	Canadian	R Catholic	None	nig																yes	no	F			
		" Madeina	"	f	Daughter	S	Oct	1892	18	Quebec			French	Canadian	R Catholic	None	nig																yes	no	F & E			
		" Antoinette	"	f	Daughter	S	Oct	1896	14	Quebec			French	Canadian	R Catholic	None	nig																no	no	F & E			
		Robert Charles	"	m	Boarder	W	Dec	1860	60	Quebec			French	Canadian	R Catholic	None	nig																no	no	F & E			
93	96	Allan Fredrick	"	m	Head	M	April	1881	30	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Laborer	1.00	No	yes	no				60								yes	yes	F & E			
		" Mary	"	f	Wife	M	Dec	1891	19	Quebec			French	Canadian	R Catholic	None	nig																no	no	F & E			
		" Clifford A.	"	m	Son	S	May	1911	10/12	Quebec			French	Canadian			nig																					
94	97	Dessier William	"	m	Head	M	Sept	1883	27	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Blk Smith	6-0-33	yes	no	yes										600	no	14	yes	yes	F & E			
		" Zéphirine	"	f	Wife	M	May	1889	22	Quebec			French	Canadian	R Catholic	None	nig																yes	yes	F			
		" Romeo	"	m	Son	S	Mar	1907	4	Quebec			French	Canadian	R Catholic	None	nig																R	no	F			
		" Wilfred	"	m	Son	S	Jan	1909	2	Quebec			French	Canadian	R Catholic		nig																		F			
		" Albertine	"	f	Daughter	S	June	1910	10/12	Quebec			French	Canadian			nig																					
95	98	Pelletier Fred	"	m	Head	M	Sept	1883	27	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Millwright	6-0-33	yes	no	yes													no	no	F & E			
		" Hanah	"	f	Wife	M	Oct	1880	29	Quebec			French	Canadian	R Catholic	None	nig																yes	yes	F			
		" Zura	"	f	Daughter	S	Nov	1906	4	Quebec			French	Canadian	R Catholic		nig																no	no	F			
		" Antoinette	"	f	Daughter	S	May	1908	3	Quebec			French	Canadian	R Catholic		nig																		F			
96	99	Hudson Wilbert	"	m	Head	M	Sept	1880	30	Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian	Gen Merchant	10-0-77	yes	no	yes										1000	93	48	yes	yes	E			
		" Freda	"	f	Wife	M	Sept	1881	29	Quebec			English	Canadian	Presbyterian	None	nig																yes	yes	E			
		" Elizabeth Ger	"	f	Daughter	S	April	1/12		Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian		nig																					
97	100	Kelly Robert	"	m	Head	M	June	1844	66	Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	no	no	yes													yes	yes	E			
		" James	"	f	Wife	M	May	1844	67	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nig																yes	yes	E			
		" John	"	m	Son	S	June	1876	35	Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	no	no	no													yes	yes	E			
		" Ellen	"	f	Daughter	W	Aug	1884	27	Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nig																yes	yes	E			
		" Duncan	"	m	Son	S	Jan	1886	25	Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	no	no	yes													yes	yes	E			
		" Charles	"	m	Brother	S	Jan	1841	70	Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	no	no	yes													yes	yes	E			
98	101	Leggat Elizabeth	"	f	Head	W	Oct	1853	57	United States	1876	Na	Irish	Canadian	Presbyterian		nig																yes	yes	E			
		" Wm R	"	m	Son	M	July	1881	29	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	yes	no	yes													yes	yes	E			
		" Annis	"	f	Daughter-in-law	M	May	1886	25	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	nig																yes	yes	E			
		Para Fredrick	"	m	Servant	S	April	1890	21	Quebec			French	Canadian	R Catholic	Laborer	0-9-00	no	yes	no				15	60	90	yes					yes	yes	F & E			
99	102	Irwin William	"	m	Head	S	May	1878	33	Quebec			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00	no	no	yes													yes	yes	E			